



12^o Palio dei Draghi

Das Hauptereignis des Sommers im Trentino ist das Drachenbootrennen "Palio dei Draghi"!!



Am Caldonazzosee findet schon seit zwölf Jahren ein Volkseignis von großem Reiz statt, welches die Atmosphäre von China hervorruft. Es handelt sich nämlich um das Drachenbootrennen "Palio dei Draghi", ein großes Wettrennen, an welchem verschiedene Gemeinden auf besonderen Booten, den sogenannten "Dragon Boats", teilnehmen. Diese sind aus China eingeführte Ruderboote: in diesem Land wird dieser Sport schon seit Tausenden von Jahren mit großer Begeisterung betrieben, so daß diese Aktivität in der letzten Zeit zum Nationalsport geworden ist. Ein Drachenboot ist 12 m lang und 1 m breit und ist durch einen Drachenkopf am Bug charakterisiert, sowie auch durch eine große Trommel, welche den Ruderern den Rhythmus

angibt. Dieses Boot, welches sehr schlank, flink und schnell ist, ist für eine Mannschaft von 20 Ruderern (10 pro Seite) geeignet. Das Drachenbootrennen "Palio dei Draghi" ist ein Wettrennen zwischen verschiedenen Gemeinden (an diesem Wettkampf wollen schon 22 Mannschaften teilnehmen). Die Mannschaften hängen direkt von der Gemeinde ab, tragen die Farben, die Fahne und den Namen derselben. An diesem sportlichen Dörfewettkampf nehmen ganze Ortschaften teil, am Rennen direkt oder am Anfeuern. Dieses Jahr findet das Drachenbootrennen am 27. August statt, und wird eines der Hauptereignisse des ganzen Sommers im Trentino sein.

The main event in summer in Trentino is the Dragon Boat Competition "Palio dei Draghi" on Lake Caldonazzo!!



Lake Caldonazzo will host the 12th edition of the "Palio dei Draghi", an exciting dragon boat event, which will take place on August 27th in Calceranica at Spiaggia Punta Pescatori. The boats taking part in the competition have a crew of 20, plus a cox and a drummer. The races will take place over a distance of 500 m, on a stretch of water surrounded by wonderful mountains, reflecting green woods and snowy peaks. The international competition is part of a "Dragon Boat Festival", including the traditional "Palio dei Draghi", which is a contest involving

22 dragon boats, each representing one of the villages that lie around the lake and other villages of the Trentino region. During the competition fans and supporters of the teams swarm onto the shore of the lake, cheering and inciting their boat to win the trophy. The programme of the event also includes entertainment and music: it is therefore worthwhile to take the opportunity to enjoy the warm hospitality of the organizers, who are already hard at work to repeat in 2005 the success of previous races and who are looking forward to welcoming you in Trentino.



Programm

Samstag, 27. August

Calceranica al Lago - Strand Spiaggia Punta Pescatori

09.00 - 16.30 Uhr

Drachenbootrennen Palio dei Draghi

Samstag, 28. August

Calceranica al Lago - Strand Spiaggia Punta Pescatori

09.30 - 13.00 Uhr

Wettkampf auf 1.000 m



Programme

Saturday, August 27th

Calceranica al Lago - Beach Spiaggia Punta Pescatori

09.00 a.m. - 04.30 p.m.

Dragon Boat Competition Palio dei Draghi

Sunday, August 28th

Calceranica al Lago - Beach Spiaggia Punta Pescatori

09.30 a.m. - 01.00 p.m.

1.000 m race



Valsugana

sport & relax

Anche Josefa Idem
campionessa olimpionica di canoa
si allena sui nostri laghi



19



Numero Verde
800-018925



VALSUGANA VACANZE Scarl
Azienda per il turismo
Villa Sissi - Parco delle Terme, 3
38056 Levico Terme TN
Tel. 0461 706101
www.valsugana.info



VALSUGANA